

F. 85 — 2512

**12 NOVEMBRE 1985.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 juillet 1980 relatif à des mesures d'organisation et de fonctionnement de l'Inspection sociale

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1979 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié par les arrêtés royaux des 3 décembre 1980 et 5 décembre 1984;

Vu l'arrêté ministériel du 22 janvier 1980 fixant le cadre détaillé du personnel du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié par les arrêtés ministériels des 4 août 1981, 5 mars 1982 et 4 avril 1985;

Vu l'arrêté ministériel du 23 juillet 1980 relatif à des mesures d'organisation et de fonctionnement de l'Inspection sociale, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 23 juillet 1980 relatif à des mesures d'organisation et de fonctionnement de l'Inspection sociale sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>e</sup> les mots « district 01, siège à Courtrai : 7 secteurs » sont remplacés par les mots « district 01, siège à Bruges : 7 secteurs »;

2<sup>e</sup> les mots « district 07, siège à Bruxelles : 6 secteurs » sont remplacés par les mots « district 07, siège à Louvain : 6 secteurs »;

3<sup>e</sup> les mots « district 16, siège à Namur : 3 secteurs » sont remplacés par les mots « district 16, siège à Libramont : 3 secteurs »;

**Art. 2.** A l'annexe à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1980 relatif à des mesures d'organisation et de fonctionnement de l'Inspection sociale sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>e</sup> en ce qui concerne les noms de lieu où sont établis les sièges de district les mots « Courtrai », « Bruxelles » et « Namur » dans les districts 01, 07 et 16 sont respectivement remplacés par les mots « Bruges », « Louvain » et « Libramont ».

2<sup>e</sup> dans les secteurs 052, 053, 054, 056, 061 et 063 les mots suivants sont respectivement supprimés : « Hoboken », « Wilrijk », « Berchem », « Borgerhout », « Ekeren » et « Merksem »;

3<sup>e</sup> dans le secteur 064 le mot « Deurne » est remplacé par « Anvers (partiellement) ».

Bruxelles, le 12 novembre 1985.

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE  
ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 85 — 2513

**21 OCTOBRE 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, modifiées en dernier lieu par la loi du 1er août 1985;

Vu la loi du 8 juin 1964 modifiant, en ce qui concerne les conditions d'admission aux examens des grades académiques, les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, notamment l'article 7;

Vu la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation;

N. 85 — 2512

**12 NOVEMBER 1985.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 juli 1980 houdende maatregelen van organisatie en werking van de Sociale Inspectie

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1979 houdende vaststelling van de organische personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Voorzorg, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 december 1980 en 5 december 1984;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 januari 1980 tot vaststelling van de gedetailleerde personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Voorzorg, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 augustus 1981, 5 maart 1982 en 4 april 1985;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 juli 1980 houdende maatregelen van organisatie en werking van de Sociale Inspectie, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, eerste lid, van het ministerieel besluit van 23 juli 1980 houdende maatregelen van organisatie en werking van de Sociale Inspectie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>e</sup> de woorden « district 01, met zetel te Kortrijk : 7 sectoren » worden vervangen door de woorden « district 01, met zetel te Brugge : 7 sectoren »;

2<sup>e</sup> de woorden « district 07, met zetel te Brussel : 6 sectoren » worden vervangen door de woorden « district 07, met zetel te Leuven : 6 sectoren »;

3<sup>e</sup> de woorden « district 16, met zetel te Namen : 3 sectoren » worden vervangen door de woorden « district 16, met zetel te Libramont : 3 sectoren »;

**Art. 2.** In de bijlage bij het ministerieel besluit van 23 juli 1980 houdende maatregelen van organisatie en werking van de Sociale Inspectie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>e</sup> wat de plaatsnamen betreft waar de zetels van de districten gevestigd zijn, worden in de districten 01, 07 en 16 de woorden « Kortrijk », « Brussel » en « Namen » respectievelijk vervangen door de woorden « Brugge », « Leuven » en « Libramont »;

2<sup>e</sup> in de sectoren 052, 053, 054, 056, 061 en 063 worden respectievelijk de volgende woorden geschrapt : « Hoboken », « Wilrijk », « Berchem », « Borgerhout », « Ekeren » en « Merksem »;

3<sup>e</sup> in sector 064 wordt het woord « Deurne » vervangen door het woord « Antwerpen (gedeeltelijk) ».

Brussel, 12 november 1985.

J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
EN « MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE »

N. 85 — 2513

**21 OKTOBER 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 1976 tot regeling van de inrichting en werking van de Commissie voor homologatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, laatst gewijzigd door de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op de wet van 8 juni 1964 waarbij de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens worden gewijzigd wat betreft de voorwaarden voor toelating tot de examens voor het behalen van de academische graden, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 december 1976 tot regeling van de inrichting en werking van de Commissie voor homologatie;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'informer les directions des établissements d'enseignement au sujet de l'introduction de l'homologation des certificats d'enseignement secondaire inférieur qui seront délivrés pour la première fois en 1985 à la fin de la quatrième année d'études de l'enseignement secondaire professionnel;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 2, 2<sup>e</sup>, deuxième tiret, de l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation :

1<sup>e</sup> les mots « les enseignements secondaires technique et artistique » sont remplacés par les mots « les enseignements secondaires technique, artistique et professionnel »;

2<sup>e</sup> le deuxième alinéa est complété par les mots « ou de l'enseignement secondaire professionnel supérieur ».

**Art. 2.** Dans l'article 8, 3<sup>e</sup>, a) du même arrêté, les mots « dans les trois premières années d'études secondaires » sont remplacés par les mots « soit, en ce qui concerne les enseignements général, technique et artistique, dans les trois premières années d'études de l'enseignement secondaire, soit, en ce qui concerne l'enseignement secondaire professionnel, dans les deuxièmes et troisièmes années d'études de l'enseignement secondaire et dans la quatrième année d'études de l'enseignement secondaire professionnel ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année scolaire 1984-1985.

**Art. 4.** Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

A. BERTOUILLE

F. 85 — 2514

**16 OCTOBRE 1985. — Arrêté ministériel fixant les conditions générales d'exploitation du Service National de Congrès**

Les Ministres de l'Education nationale,

Vu la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1971 portant création d'un service extérieur dénommé « Service National de Congrès », notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 27 février 1985,

Arrêtent :

**Article 1er.** Le Service National de Congrès gère à usage de congrès, colloques, séminaires ou autres réunions, ainsi que d'activités complémentaires, telles que des expositions artistiques ou techniques, les locaux suivants :

— les salles « Albert Ier », « Benelux », « Europe », « Coudenberg », « Ravenstein », « Arcades », « Dynastie A, B et C », les salles d'exposition, le bar-restaurant, sis aux Palais des Congrès et de la Dynastie;

— les halls et locaux de service qui en dépendent, de même que tout autre local qui pourrait y être ajouté, en vertu d'une décision des Ministres compétents.

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de directies van de onderwijsinstellingen te lichten betreffende de invoering van de homologatie van de getuigschriften lager secundair onderwijs die in 1985 voor de eerste maal zullen worden uitgereikt op het einde van het vierde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2, 2<sup>e</sup>, tweede gedachtenreepje, van het koninklijk besluit van 17 december 1976 tot regeling van de inrichting en werking van de Commissie voor homologatie :

1<sup>e</sup> worden de woorden « het technisch secundair onderwijs en het secundair kunstonderwijs » vervangen door de woorden « het technisch, het kunst- en het beroepssecundair onderwijs »;

2<sup>e</sup> wordt het tweede lid aangevuld met de woorden « of het hoger secundair beroepsonderwijs ».

**Art. 2.** In artikel 8, 3<sup>e</sup>, a) van hetzelfde besluit worden de woorden « in de eerste drie leerjaren van het secundair onderwijs » vervangen door de woorden « hetzelf, wat het algemeen, technisch en kunstsecundair onderwijs betreft, in de eerste drie leerjaren van het secundair onderwijs, hetzelf, wat het beroepssecundair onderwijs betreft, in het tweede en derde leerjaar van het secundair onderwijs en in het vierde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het schooljaar 1984-1985.

**Art. 4.** Onze Ministers van Onderwijs zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

A. BERTOUILLE

N. 85 — 2514

**16 OKTOBER 1985. — Ministerieel besluit houdende de algemene exploitatievoorwaarden voor de Nationale Dienst voor Congressen**

De Ministers van Onderwijs,

Gelet op de wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1971 houdende oprichting van een buitendienst onder de benaming « Nationale Dienst voor Congressen », inzonderheid artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 februari 1985,

\* Besluiten :

**Artikel 1.** De Nationale Dienst voor Congressen beheert voor de organisatie van congressen, colloquia, studiedagen en andere vergaderingen, alsmede voor bijkomende activiteiten, zoals artistieke of technische tentoonstellingen, de volgende lokalen :

— de zalen « Albert I », « Benelux », « Europe », « Coudenberg », « Ravenstein », « Arcaden », « Dynastie A, B en C », de tentoonstellingsruimten, de bar-restaurant, gelegen in het Paleis voor Congressen en het Paleis van de Dynastie;

— de hallen en de dienstruimten die ervan afhangen, alsook alle lokalen die eraan zouden toegevoegd worden bij beslissing van de bevoegde Ministers.